

# 格林

# 童话

[德] 格林兄弟 著  
潘子立 译

三年级  
必读



教育部新编小学语文教材指定阅读书系

总顾问 安武林 总主编 孟令全 评注 伍剑



管青

中央电视台少儿节目主持人  
(青青姐姐)

领读

专业演播带你领略文学魅力

“快乐  
读书吧”  
系列



长江出版传媒 崇文书局

教育部新编小学语文教材指定阅读书系

# 格林 童话

三年级  
必读

〔德〕格林兄弟 / 著

潘子立 / 译

伍剑 / 评注



长江出版传媒  
崇文书局

## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

格林童话 / (德) 格林兄弟著 ; 潘子立译 ; 伍剑评注 .

—武汉 : 崇文书局 , 2018.8

(教育部新编小学语文教材指定阅读书系)

ISBN 978-7-5403-5136-6

I . ①格…

II . ①格… ②潘… ③伍…

III . ①阅读课—小学—课外读物

IV . ① G624.233

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 172626 号



## 格林童话

责任编辑 李利霞

责任校对 董颖

责任印制 李佳超

出版发行 长江出版传媒 崇文书局

地址 武汉市雄楚大街 268 号 C 座 11 层

电话 (027)87293001 邮政编码 430070

印刷 东莞市信誉印刷有限公司

开本 787mm×1092mm 1/16

印张 8

字数 90 千

版次 2018 年 8 月第 1 版

印次 2018 年 8 月第 1 次印刷

定价 22.80 元

(如发现印装质量问题,影响阅读,请与承印厂调换)

本作品之出版权(含电子版)、发行权、改编权、翻译权等著作权以及本作品装帧设计的著作权均受我国著作权法及有关国际版权公约保护。任何非经我社许可的仿制、改编、转载、印刷、销售、传播之行为,我社将追究其法律责任。



# CONTENTS

## 目录

格林童话

- 1 青蛙王子
- 6 灰姑娘
- 14 七只乌鸦
- 17 小红帽
- 22 莴苣

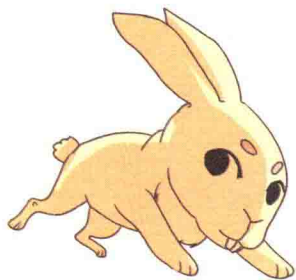


- 27 渔夫和他的妻子
- 37 六只天鹅
- 43 白雪公主
- 54 年轻的巨人
- 61 玫瑰公主

- 65 | 三兄弟
- 68 | 森林里的房子
- 74 | 月亮
- 77 | 金钥匙
- 78 | 两兄弟



- 98 | 金鹅
- 103 | 聪明的格蕾特
- 106 | 会唱歌会跳舞的小百灵鸟
- 113 | 生命水
- 119 | 天不怕地不怕的王子





## 青蛙王子

国王最小的公主在水井边玩耍，一不小心最喜爱的金球掉进了水里。青蛙说，只要公主愿意做它的伙伴，它便会将金球找回来，公主答应了。但当青蛙找回了金球，公主却食言跑回了王宫。但是，公主和青蛙的命运还是联结在了一起。

在愿望还能变成现实的古代，有一个国王，他的几个女儿一个个都很漂亮。国王的幼女尤其美丽，见多识广的太阳每次照着她的面庞，也感到惊奇异常。王宫附近有一座幽暗的大森林，森林里一株老**菩提树**<sup>①</sup>下面有一口井。炎热的白天，公主常到森林里去，坐在清凉的水井旁边。觉得无聊时，就把一只金球抛到天上，再接住它。这金球是她心爱的玩具。

有一次，公主的金球没有落在她高高举起的小手上，掉到了旁边地上，恰巧滚到水井里。公主眼睁睁看着金球掉下去不见了。水井很深，看不见底。公主哭了，哭声越来越大。就在她伤心哭泣的时候，有人喊她：“出什么事了，公主？你哭得这样难

<sup>①</sup> **菩提树**：常绿乔木，叶子卵圆形，花托略作球形，花隐藏在花托内，果实扁圆形。原产于印度，相传释迦牟尼曾坐菩提树下顿悟佛法，所以菩提树被佛教称为圣树。


过，石头也会伤心的。”她扭头看声音传来的地方，只见一只青蛙在井水里伸出又大又丑的脑袋。“哎呀，是你呀，划水的老家伙，”她说，“我哭我的金球，它掉进井里去了。”

“安静，别哭，”青蛙回答说，“我有办法，要是我把你的玩具捞上来，你给我什么？”

“你想要什么都行，亲爱的青蛙，”她说，“我的衣服、我的珍珠和宝石，还有我戴的金冠。”

青蛙回答：“你的衣服、你的珍珠和宝石、你的金冠，我都不要。但是，如果你喜欢我，要我做你的伙伴，和你一起玩耍，坐在你的餐桌上，在你身边吃你小金盘里的东西，喝你酒杯里的酒，在你的床上睡觉——你要是答应我这些，我就下去给你把金球捞上来。”

“好的，”她说，“只要你把金球给我捞上来，你要求什么我都答应。”她心里想：“这只傻乎乎的青蛙胡说什么呀，它和它的同类一起坐在水里呱呱乱叫，怎么能做人的伙伴呢？”



不要轻易许人诺言，要做一个诚信正直的人。

青蛙得到了许诺，把脑袋伸进水里，沉下去一会儿，又游上来，嘴里噙着金球，把它丢在草地上。公主又见到她心爱的玩具，高兴极了，捡起来就跑。“等一等！等一等！”青蛙叫喊着，“带上我，我跑不了你那么快。”它在公主后面拼命“呱呱！呱呱！”地叫，有什么用！她不听它叫，跑回家里，很快就把可怜的青蛙忘了，青蛙还得跳回井里。

第二天，当公主同国王和大臣们在餐桌旁坐下，用她的小金盘吃饭的时候，大理石台阶上传来什么东西爬上来的声音，那个东西到了上面就敲门，大喊大叫：“公主啊，小公主，给我开门！”

公主跑去看是谁在门外面，一开门，青蛙正蹲在门口。她赶紧关门，回到餐桌旁坐下，心里很害怕。国王看她害怕得很厉害，便说：“我的孩子，你害怕什么？门外有个巨人要把你抓走吗？”

“不，”公主回答，“门外没有巨人，是一只可恶的青蛙。”

“青蛙找你干什么？”

“亲爱的爸爸，昨天我在森林里，坐在水井边玩，我的金球掉井里了。青蛙看我哭得厉害，就把金球给我捞上来了，但是它非得要求做我的伙伴，我就只好答应了。没想到它真能从井里跳出来。现在它就在门口，要进来找我。”这时，青蛙在外面第二次敲门，并且大声叫道：

公主啊，小公主，  
请你给我开门，  
你难道忘记昨天，  
清凉的井水旁边，  
向我许下的诺言？  
公主啊，小公主，  
请你给我开开门。

国王听了，说：“你答应人家什么，就得照办。去开门吧。”公主只好去开门。青蛙跳进来，一直跟随着她到椅子旁，它蹲在地上喊：

“抱我上去！”公主犹豫犹豫，最后还是国





王下令她才把它抱上去。青蛙登上椅子，又要上桌。到了桌上，它说：“把你的金盘子往我这边挪近点，我们一起吃。”公主虽然照它说的做了，但谁都看得出她很不情愿。青蛙吃得津津有味，可是公主几乎一口也咽不下去。青蛙最后又说：“我吃饱了，也累了，把我抱到你的卧室，铺好你的丝绸小床，我们一起躺下睡觉。”公主哭开了，她怕冰凉的青蛙，不敢碰它，现在它却要上她那漂亮干净的小床睡觉。可是国王生气了，说：“对于困难时帮助过你的人，过后你不应该瞧不起他。”她使用两根手指夹住青蛙，提起来把它放在墙角。她上床了，青蛙爬过去说：“我累了，我要和你一样好好睡一觉。抱我上床，不然，我就告诉你父亲。”公主生气极了，抓起它猛力冲墙上摔去：“现在你该安静了，你这讨厌的青蛙！”

它一落地，已不再是青蛙，而是一位王子，长着俊美而友善的眼睛。遵照国王的意愿，他成了公主亲爱的伴侣。他对她说，他是被一个恶毒的巫婆施了魔法，除了公主，任何人都无法把他从水井里解救出来，明天他们要一起前往他的王国。说完话，他们



睡着了。第二天早晨，太阳唤醒他们的时候，驶来了一辆八匹白马拉的马车，马头都插着洁白的鸵鸟羽毛，马身上挂着金链，车后立着一个人，这就是王子的侍从——忠诚的亨利。他的主人被巫婆变成一只青蛙后，忠诚的亨利非常痛苦忧伤，他让人在他胸部围上三道铁箍，以防心脏因痛苦悲伤而破裂。这辆马车来接王子回到他自己的王国。忠诚的亨利扶王子夫妇上车，自己站在车后，为王子获救而欣喜万分。走了一程，王子听见他背后咔嚓一声响，好像什么东西折断了。他回过头去，大声说：“亨利，马车坏了吗？”

不，主人，马车没坏，  
是我心口上的铁箍断了，  
当你被困在井里，  
当你被变成青蛙，  
我的心痛苦万分。

路上又两次响起咔嚓声，王子总以为是马车坏了，其实是忠诚的亨利心口的铁箍崩裂了，因为他的主人已经得救，并且获得了幸福。



## 灰姑娘

年幼丧母的灰姑娘备受继母和两个妹妹的欺凌，在家中沦为女仆一般的角色。王宫要举行宴会，王子将在舞会上选择一位女孩作为王妃，两个妹妹和继母无情地拒绝了灰姑娘同去参加舞会的请求。灰姑娘只能偷偷去，并最终迎来了命运的转折。

一个富人的妻子病了，她觉得自己快要死了，便把她的独生女儿叫到病床前，对她说：“亲爱的孩子，你要永远忠实、善良，上帝会永远保佑你的，我也会从天上俯望你，与你同在。”说完，她闭上眼睛去世了。姑娘天天去她母亲坟前哀哭，心地一直保持善良、虔诚。冬天来临，雪把一方白布披罩在坟上。当春天的阳光又把它的的光辉洒下来的时候，那富人又讨了一个老婆。



做人要  
善良、真诚。

这女人带着两个女儿进家门，她们脸蛋又白又俊，但她们的心又狠又黑。前妻可怜的女儿日子很不好过。“蠢丫头也和我们一起坐在屋里？”她们说，“要吃饭得自己去挣！滚出去，你这厨房的丫头！”她们拿走她的漂亮衣服，给她穿一件旧灰褂子和木

屐。“瞧这骄傲的公主打扮的德行<sup>①</sup>！”她们叫着，笑着，把她带到厨房。她得从早到晚干重活，天没亮就起床，挑水、生火、做饭、洗衣服。两个妹妹还想出种种点子作弄她、嘲笑她，如把豌豆和扁豆倒在炉灰里，叫她再把它们一粒粒拣出来。晚上，她干活干得很累了，没有床让她睡觉，她只好躺在炉灶旁的灰土里。因为她总是浑身灰土的样子，很脏，她们就管她叫“灰姑娘”。

有一次，父亲要去赶年市，问两个继女要带点什么东西。一个说要“漂亮的衣裳”，另一个说要“珍珠和宝石”。“你呢，灰姑娘，”他说，“你想要什么东西？”

“爸爸，在你回家的路上，请你折下第一根碰到你帽子的树枝，把它带来给我！”于是他为两个继女买了漂亮的衣服、珍珠和宝石。骑马回家穿过一片绿色灌木林的时候，一根榛树的枝条碰着他，他的帽子掉在地上，他就折下这榛树枝，带回家去。到了家里，他给了继女所要的东西，给灰姑娘那根榛树的枝条。灰姑娘对他表示感谢，把那根树枝种在母亲的坟上，她哭得十分伤心，泪水掉在泥土上，浇灌着榛树的枝条，这枝条生长成了一棵美丽的树。灰姑娘每天三次去那棵树下哭泣、祈祷，每次树上总停着一只白色的小鸟，她想要什么，一说出口，小鸟儿就把她希望得到的东西扔下来送给她。

有一次，国王要连续三天举行盛会，邀请全国年轻美貌的姑娘参加，让他的儿子挑选一个未婚妻。灰姑娘的两个异母妹妹听说她们也被邀请参加，非常高兴，便大声对她说：“给我们梳头、擦鞋、系好鞋扣，我们要去王宫参加盛会。”灰姑娘遵命照办，但她哭了，因为她也很想一起去参加舞会。她请求继母允许她去。

“灰姑娘，”继母说，“你浑身灰土，这么脏还想去参加盛会？你

---

<sup>①</sup>德行：讥讽人的话，表示看不起他的仪容、举止、行为、作风等。



没有衣服又没有鞋，还想跳舞？”但她仍不断恳求，终于，继母说：“我把一碗扁豆倒在炉灰里，要是你能在两小时内把扁豆都拣出来，就让你去。”姑娘从后门走进花园，叫道：“温顺的小鸽子、小斑鸠<sup>①</sup>，天空中所有的小鸟儿，请你们都来帮我拣豆。”她唱道：

好的豆拣进碗里，  
坏的豆吞进肚里。

于是从厨房的窗户飞进来两只小白鸽，接着飞进来几只小斑鸠，后来天空中所有的小鸟儿叽叽喳喳地都飞来了，落在灰堆的周围。小鸽子点着头，开始一粒一粒地拣豆，其他鸟儿也开始一粒粒地啄着，把好的豆统统拣进碗里。不到一个钟头，它们就拣完豆，又飞走了。姑娘高高兴兴地把一碗豆给继母端去，满以为会让她去参加盛会了。但继母说：“不行，灰姑娘，你没有好衣服，没法跳舞。你只会让人笑话。”姑娘哭了，继母说：“要是你能在一个钟头内把两碗满满的扁豆从灰堆里拣出来，拣得干干净净，就让你一起去。”她想，这是灰姑娘永远无法做到的。继母把两碗扁豆倒在炉灰里，姑娘从后门走进花园，叫道：“温顺的小鸽子、小斑鸠，天空中所有的小鸟儿，请你们都来帮我拣豆。”她唱道：

好的豆拣进碗里，  
坏的豆吞进肚里。

于是从厨房的窗户飞进来两只小白鸽，接着飞进来几只小斑

<sup>①</sup>斑鸠(bān jiū)：鸟，身体灰褐色，颈后有白色或黄褐色斑点，嘴短，脚淡红色。吃谷物、果实等。

鸠，后来天空中所有的小鸟儿叽叽喳喳地都飞来了，落在灰堆的周围。小鸽子点着头，开始一粒一粒地拣豆，其他鸟儿也开始一粒粒地啄着，把好的豆统统拣进碗里。不到半个钟头，它们就拣完豆，又飞走了。姑娘高高兴兴地把一碗豆给继母端去，满以为会让她去参加盛会了。继母却说：“什么都帮不了你的忙。你不能去，因为你没有好衣裳，无法跳舞，你去了，会丢人现眼的。”说罢，她转过身去，背对着姑娘，带上她那两个骄傲的女儿匆匆走了。

现在家里没有别人了，灰姑娘来到母亲坟前的榛树下叫道：

小树啊，你摇一摇，晃一晃，  
把金子银子撒在我身上！

鸟儿给她抛下一件金丝银线织成的衣裳和一双用丝绸和银线缝制的舞鞋。她匆匆忙忙穿上那件衣裳去参加舞会。她穿着金色衣裳是那么漂亮，她的两个妹妹和继母都认不出她，以为这是一位外国的公主。她们根本就想不到会是灰姑娘，以为这会儿她正坐在家里拣扁豆，浑身脏兮兮的。王子向她走过来，握着她的手，和她跳舞。他只和她跳舞，不和别人跳，他握着她的手不放，如果有人来请灰姑娘跳舞，他就说：“这是我的舞伴。”

灰姑娘跳舞一直跳到晚上。她要回家了，王子说：“我送你回去。”因为他要看看这位美丽的姑娘是谁家的。灰姑娘到了家门口，便从王子身边逃走，一跃跳进了鸽房。王子等灰姑娘父亲回来，告诉他那位不知姓名的姑娘跳进了鸽房。老头子心想：“莫非是灰姑娘？”他们只好给他拿斧子和锄头来，让他劈开鸽房，可是里面没有人。回到家里，只见灰姑娘穿着她那身脏衣服躺在灰堆上，烟道下点着一盏黯淡的小油灯。原来灰姑娘很快就从鸽房后

面跳下来，跑到小榛树那儿，脱下漂亮的衣裳，放在坟上，鸟儿又把它收走，她这才又穿上旧灰褂子，坐在灰堆旁边。

第二天，盛会又开始了，父母和两个异母妹妹都走了，灰姑娘来到榛树下说：

小树啊，你摇一摇，晃一晃，  
把金子银子撒在我身上！

鸟儿又扔下一件比前一天还要华丽得多的衣裳。当她穿着这件衣裳出现在盛会上时，人们见她这么美丽，都很惊奇。王子一直在等着，她一来，王子握着她的手，只和她一个人跳舞。如果有人来请灰姑娘跳舞，他就说：“这是我的舞伴。”到了晚上，她要走了，王子尾随在她身后，想看她走进哪一座房子。但她一下子跳开，跑到屋后的花园里。花园里有一株美丽的大树，枝头挂着鲜美的梨子。王子等灰姑娘父亲回来，对他说：“那位不知姓名的姑娘从我身边跑了，我想她上了梨树了。”父亲心想：“莫非是灰姑娘？”他让人拿斧子来，砍倒梨树，可是树上一个人也没有。他们到厨房去，看见灰姑娘身上穿着灰褂子，像往常那样躺在灰堆上。原来她早就跳下梨树，把美丽的衣裳还给小榛树上的鸟儿，自己又穿上灰褂子。

第三天，父母和妹妹走后，灰姑娘又去她母亲坟上，对小榛树说：

小树啊，你摇一摇，晃一晃，  
把金子银子撒在我身上！

于是鸟儿给她扔下一件衣裳、一双舞鞋，那衣裳华美无比，



光辉夺目，真是举世无双，那双舞鞋整个儿都是金子做的。她穿了这身衣裳来到舞会上，所有的人都惊奇得不知道该说什么好。王子只和她一人跳舞，如果有人来请灰姑娘跳舞，他就说：“这是我的舞伴！”到了晚上，灰姑娘要走了，王子要陪她回去，她很快跑了，他追不上她。但王子预先设下一个计策，叫人把所有台阶全都涂上沥青。灰姑娘跑下台阶时，左脚的舞鞋被沥青粘住了，她没来得及捡就跑走了。王子把它捡起来，它小巧、精美，整个儿都是金子做的。第二天早晨，他带上这只鞋去见那个富商，对他说：“我要娶能穿上这只金鞋的女子做妻子。”继母的两个女儿都很高兴，因为她们的脚很好看。大姐拿了鞋到房里试穿，母亲站在一旁观看。可是她的脚指头太大，鞋太小，穿不进去。母亲递给她一把刀，说：“把脚趾剁下来，当上王后就用不着走路了。”姑娘剁下脚指头，硬把脚塞进金鞋里去，


咬紧牙关，强忍疼痛，去见王子。王子拿她当自己的新娘子，扶她上马，带她回去。经过坟墓





的时候，小榛树上的两只鸽子高声喊叫：

回头瞧瞧，回头瞧，  
鞋里面鲜血流淌，  
鞋儿太小，鞋太小，  
家里那个才是真新娘。



做人要实  
事求是，诚实守  
信。谎言终有被  
揭穿的一天。

王子瞥一眼她的脚，一见鲜血涌流，便拨转马头，把假新娘送回家去，说这个不是真的新娘，要她的妹妹来穿金鞋。妹妹走进房间，很幸运地把脚指头伸进鞋里，可是脚后跟太大，套不进去。母亲递给她一把刀，说：“把脚后跟剁一块下来，当上王后就用不着走路了。”姑娘剁下一块脚后跟，硬把脚塞进金鞋里去，咬紧牙关，强忍疼痛，去见王子。王子拿她当自己的新娘子，扶她上马，带她回去。经过坟墓的时候，小榛树上的两只鸽子高声喊叫：

回头瞧瞧，回头瞧，  
鞋里面鲜血流淌，  
鞋儿太小，鞋太小，  
家里那个才是真新娘。

王子瞥一眼她的脚，只见鲜血从鞋子里面涌出来，把白色的长袜染成一片血红。他便拨转马头，把假新娘送回家去，说：“这个也不是真的新娘，你们再没有别的女儿了？”

“没有了，”富商说，“家里就还有我已故的前妻生的一个可怜的灰姑娘，她不可能是新娘子。”王子要他把她叫来，母亲却